



TOOLCRAFT

Bedienungsanleitung

LED-Taschenlampe (1000 lm)

Best.-Nr. 3306533



1 Herunterladen von Bedienungsanleitungen

Verwenden Sie den Link www.conrad.com/downloads (oder scannen Sie den QR-Code), um die komplette Bedienungsanleitung herunterzuladen (oder neue/aktuelle Versionen, wenn verfügbar). Folgen Sie den Anweisungen auf der Webseite.

2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um eine LED-Taschenlampe.

Das Produkt entspricht der Schutzart IPX7. Wenn alle Öffnungen abgedichtet sind, kann das Produkt maximal 30 Minuten lang bis zu einer Wassertiefe von 1 m in Wasser getaucht werden, ohne Schaden zu nehmen. Das Produkt ist nicht zum Schwimmen oder Tauchen geeignet. Wir empfehlen Ihnen, das Produkt nicht absichtlich in Wasser zu tauchen.

Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden.

Unsatzgemäßer Gebrauch kann zu Kurzschluss, Feuer oder anderen Gefährdungen führen.

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

3 Lieferumfang

- LED-Taschenlampe
- Handschlaufe
- USB-Ladekabel
- Warnschilder in verschiedenen Sprachen
- Bedienungsanleitung

4 Symbolerklärung

Folgende Symbole befinden sich auf dem Produkt/Gerät oder im Text:



Dieses Symbol warnt vor Gefahren, die zu Verletzungen führen können.



Aus diesem Produkt tritt möglicherweise gefährliche optische Strahlung aus. Blicken Sie nicht direkt in die eingeschaltete Lampe. Gefahr von Augenschädigung.



Dieses Produkt ist nach Schutzklasse III gefertigt.

5 Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

5.1 Allgemein

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Falls Sie Fragen haben, die mit diesem Dokument nicht beantwortet werden können, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an sonstiges Fachpersonal.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.

5.2 Schrittmacher und andere medizinische Geräte

Das Produkt enthält magnetische Komponenten, die sich negativ auf die Funktion von Schrittmachern und anderen medizinischen Geräten auswirken könnten! Sehen Sie daher in unmittelbarer Nähe solcher Geräte unbedingt von der Verwendung dieses Produkts ab.

5.3 Lichtempfindliche Epilepsie

Personen, die an lichtempfindlicher Epilepsie leiden, sind anfällig für Krämpfe oder Bewusstlosigkeit, wenn sie blinkenden Lichtern oder Lichtmustern ausgesetzt sind.

5.4 Betriebsumgebung

- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, starken Stößen, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.

5.5 Bedienung

- Sollten Sie Zweifel bezüglich des Betriebs, der Sicherheit oder dem Anschließen des Produkts haben, wenden Sie sich an einen Fachmann.
- Sollte kein sicherer Betrieb mehr möglich sein, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Sehen Sie UNBEDINGT davon ab, das Produkt selbst zu reparieren. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.

5.6 Li-Ionen-Akku

- Beschädigen Sie den Akku niemals. Bei Beschädigung des Akkugehäuses besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Die Kontakte/Anschlüsse des Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Werfen Sie den Akku bzw. das Produkt nicht ins Feuer. Es besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Laden Sie den Akku auch bei Nichtverwendung des Produkts regelmäßig wieder auf. Die verwendete Akkutechnik erlaubt das Aufladen des Akkus ohne vorherige Entladung.
- Lassen Sie den Akku des Produkts während des Ladevorgangs niemals unbeaufsichtigt.
- Platzieren Sie das Produkt während des Ladevorgangs auf einer hitzebeständigen Oberfläche. Eine gewisse Erwärmung beim Ladevorgang ist normal.

5.7 LED-Licht

- Blicken Sie nicht direkt in das LED-Licht!
- Blicken Sie weder direkt noch mit optischen Geräten in den Lichtstrahl!

Risiko Gruppe 2

VORSICHT

Dieses Produkt sondert möglicherweise gefährliche optische Strahlung ab.

Das Produkt gehört der LED-Risikogruppe 2 an. Im Lieferumfang befinden sich LED-Hinweisschilder in verschiedenen Sprachen. Sollte das Hinweisschild auf dem Produkt nicht in Ihrer Landessprache verfasst sein, befestigen Sie bitte das entsprechende Schild auf dem Gerät.

5.8 Angeschlossene Geräte

- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, an die das Produkt angeschlossen wird.

6 Bedienung

6.1 Akku aufladen

Der Ladestatus wird durch die in der Einschalttaste integrierte Kontrollleuchte angezeigt.

Angezeigte Farbe	Bedeutung
Rot	Akku wird geladen
Grün	Akku vollständig geladen

Zum Laden des Akkus:

1. Verbinden Sie den magnetischen Ladeanschluss des im Lieferumfang enthaltenen Ladekabels mit dem magnetischen Ladekontakt an der Seite des Produkts.
2. Beginnen Sie mit dem Laden, indem Sie das Ladekabel an ein geeignetes USB-Netzteil anschließen.
→ Die Anzeige zeigt den Ladestatus an.
3. Trennen Sie nach dem Laden das Ladekabel.

6.2 Ein-/ausschalten und Lichtmodi aktivieren

Drücken Sie wiederholt die Einschalttaste, um zwischen den verschiedenen Leuchtmodi zu wechseln: Hell → Schwach → Stroboskop → Aus.

6.3 Überprüfen des Akkuladestands

Sie können mit der Einschalttaste den Ladezustand des Akkus überprüfen. Die verbleibende Ladung wird durch die in der Einschalttaste integrierte Anzeige angezeigt.

Angezeigte Farbe	Bedeutung
Grün	Die verbleibende Ladung liegt zwischen 30 und 100 %
Rot	Die verbleibende Ladung liegt zwischen 0 und 30 %

1. Drücken Sie die Einschalttaste, um die Leuchte einzuschalten.
2. Lesen Sie die verbleibende Ladung an der Anzeigeleuchte ab.
3. (Wenn die Anzeige rot leuchtet) laden Sie den Akku zeitnah auf.

7 Austauschen des Akkus

1. Halten Sie einen neuen Akku des gleichen Typs und mit der gleichen Kapazität bereit. Beachten Sie hierzu den Abschnitt „Technische Daten“.
2. Schrauben Sie die Akkufachabdeckung ab und entfernen Sie sie.
3. Legen Sie den Akku mit dem Pluspol (+) voraus in das Fach ein.

4. Tragen Sie ein wenig Schmiermittel auf Silikonbasis auf das Gewinde und die Gummidichtung auf. **HINWEIS! Verwenden Sie kein Schmierfett auf Petroleum-Basis, damit die Gummidichtung nicht beschädigt wird.**
5. Schrauben Sie die Akkufachabdeckung wieder an. Stellen Sie sicher, dass die Dichtung der Batteriefachabdeckung korrekt sitzt.

8 Reinigung und Wartung

Wichtig:

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungsmittel. Diese können zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen des Produkts führen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.

1. Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung.
2. Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein trockenes, faserfreies Tuch.

9 Entsorgung

9.1 Produkt



Alle Elektro- und Elektronikgeräte, die auf den europäischen Markt gebracht werden, müssen mit diesem Symbol gekennzeichnet werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von unsortiertem Siedlungsabfall zu entsorgen ist.

Jeder Besitzer von Altgeräten ist verpflichtet, Altgeräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Endnutzer sind verpflichtet, Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet. Conrad stellt Ihnen folgende **kostenlose** Rückgabemöglichkeiten zur Verfügung (weitere Informationen auf unserer Internet-Seite):

- in unseren Conrad-Filialen
- in den von Conrad geschaffenen Sammelstellen
- in den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmesystemen

Für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät ist der Endnutzer verantwortlich.

Beachten Sie, dass in Ländern außerhalb Deutschlands evtl. andere Pflichten für die Altgeräte-Rückgabe und das Altgeräte-Recycling gelten.

9.2 Batterien/Akkus

Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien/Akkus und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt. Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien/Akkus verpflichtet; eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.



Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet, das auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweist. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (die Bezeichnung steht auf den Batterien/Akkus z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).

Ihre verbrauchten Batterien/Akkus können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseren Filialen oder überall dort abgeben, wo Batterien/Akkus verkauft werden. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Vor der Entsorgung sind offen liegende Kontakte von Batterien/Akkus vollständig mit einem Stück Klebeband zu verdecken, um Kurzschlüsse zu verhindern. Auch wenn Batterien/Akkus leer sind, kann die enthaltene Rest-Energie bei einem Kurzschluss gefährlich werden (Aufplatzen, starke Erhitzung, Brand, Explosion).

10 Technische Daten

Ladeeingang.....	5 V/DC, 1 A (über USB-A)
Akku.....	3,7 V Li-Ionen-Akku 18650; 2000 mAh
Laufzeit (ca.).....	Hell: ca. 1,75 h, Schwach: 5,5 h
Ladezeit (ca.).....	4 - 5 h
Schutzart	IPX7
Schutzmechanismus	Schutz vor Überentladung; Schutz vor Überladung; Kurzschlussschutz; Übertemperaturschutz;
Helligkeit.....	Schwach: 170 lm, Hell: 1000 lm
Abnahme der Helligkeit	ca. 100 lm über 30 min bei 1000 lm (im Modus Hell)
Farbtemperatur.....	6000 - 7000 K
Leuchtweite	max. 145 m
Einstellbarer Strahlfokus.....	Nein
Betriebsbedingungen.....	-20 bis +60 °C
Lagerbedingungen.....	-20 bis +60 °C

Abmessungen (ø x L)	31 x 138 mm
Gewicht.....	ca. 155 g (inkl. Akku)

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3306533_V3_0825_jh_mh_de 54043197200549387-1 I7/O3 en



TOOLCRAFT

Operating Instructions

LED Torch Light (1000 lm)

Item no: 3306533



1 Operating Instructions for download

Use the link www.conrad.com/downloads (alternatively scan the QR code) to download the complete operating instructions (or new/current versions if available). Follow the instructions on the web page.

2 Intended use

The product is an LED torch light.

The product has an IPX7 ingress protection rating. With all openings sealed, the product can be immersed in water up to a maximum water depth of 1 m for at most 30 minutes without damage. The product is not suitable for swimming or diving. You are advised not to intentionally immerse the product in water.

If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged.

Improper use can result in short circuits, fires, or other hazards.

The product complies with the statutory national and European requirements.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the operating instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the operating instructions.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

3 Delivery contents

- LED torch
- Wrist band
- USB charging cable
- Warning labels in different languages
- Operating instructions

4 Description of symbols

The following symbols are on the product/appliance or are used in the text:



The symbol warns of hazards that can lead to personal injury.



Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eyes.



This product is constructed according to protection class III.

5 Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

5.1 General

- The product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- If you have questions which remain unanswered by this information product, contact our technical support service or other technical personnel.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.

5.2 Pacemakers and other medical devices

The product contains magnetic components that might affect the function of pacemakers or other medical devices! Do not use this product in the vicinity of such devices.

5.3 Photosensitive epilepsy

People suffering from photosensitive epilepsy are susceptible to seizures or loss of consciousness if exposed to flashing lights or light patterns.

5.4 Operating environment

- Do not place the product under any mechanical stress.
- Protect the appliance from extreme temperatures, strong jolts, flammable gases, steam and solvents.

5.5 Operation

- Consult an expert when in doubt about the operation, safety or connection of the product.

- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. DO NOT attempt to repair the product yourself. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.

5.6 Li-ion battery

- Never damage the rechargeable battery. Damaging the casing of the rechargeable battery might cause an explosion or a fire!
- Never short-circuit the contacts of the rechargeable battery. Do not throw the battery or the product into fire. There is a danger of fire and explosion!
- Charge the rechargeable battery regularly, even if you do not use the product. Due to the rechargeable battery technology being used, you do not need to discharge the rechargeable battery first.
- Never charge the rechargeable battery of the product unattended.
- When charging, place the product on a surface that is not heat-sensitive. It is normal that a certain amount of heat is generated during charging.

5.7 LED light

- Do not look directly into the LED light!
- Do not look into the beam directly or with optical instruments!

Risk Group 2
CAUTION
Possibly hazardous optical radiation emitted from this product.

The product belongs to LED risk group 2. The scope of delivery includes LED notice signs in different languages. If the notice sign on the product is not in your local language, attach the corresponding sign to your device.

5.8 Connected devices

- Also observe the safety and operating instructions of any other devices which are connected to the product.

6 Operation

6.1 Charging the rechargeable battery

The charging status is indicated by the indicator light built into the power button.

Indicator colour	Meaning
Red	Rechargeable battery is charging
Green	Rechargeable battery is charged

To charge the rechargeable battery:

1. Connect the magnetic charging connector of the supplied charging cable to the magnetic charging contact on the side of the product.
2. Start charging by connecting the charging cable to a suitable USB power supply.
→ The indicator indicates the charging status.
3. After charging, disconnect the charging cable.

6.2 Powering on/off and activating light modes

Repeatedly press the power button to toggle through the light modes: High → Low → Strobe → Off.

6.3 Checking the battery charge levels

You can check battery charge levels of the rechargeable battery with the power button. The remaining charge is indicated by the indicator built into the power button.

Indicator colour	Meaning
Green	Remaining charge is between 30 - 100 %
Red	Remaining charge is between 0 - 30 %

1. Press the power button to switch the light on.
2. Read the remaining charge level from the indicator light.
3. (If the indicator is red) recharge the rechargeable battery soon.

7 Replacing the rechargeable battery

1. Prepare a new rechargeable battery with the same type and capacity as specified in the "Technical data" section
2. Unscrew and remove the battery compartment cover.
3. With the positive (+) terminal facing in first, insert the rechargeable battery into the compartment.
4. Apply a little silicon-based grease to the thread and the rubber seal. **NOTICE! Do not use petroleum-based greases to prevent damage to the rubber seal.**
5. Screw the battery compartment cover on. Make sure the seal around the battery compartment cover is seated properly.

8 Cleaning and care

Important:

- Do not use aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions. They damage the housing and can cause the product to malfunction.
- Do not immerse the product in water.

1. Disconnect the product from the power supply.
2. Clean the product with a dry, fibre-free cloth.

9 Disposal

9.1 Product



This symbol must appear on any electrical and electronic equipment placed on the EU market. This symbol indicates that this device should not be disposed of as unsorted municipal waste at the end of its service life.

Owners of WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) shall dispose of it separately from unsorted municipal waste. Spent batteries and accumulators, which are not enclosed by the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE in a non-destructive manner, must be removed by end users from the WEEE in a non-destructive manner before it is handed over to a collection point.

Distributors of electrical and electronic equipment are legally obliged to provide free take-back of waste. Conrad provides the following return options **free of charge** (more details on our website):

- in our Conrad offices
- at the Conrad collection points
- at the collection points of public waste management authorities or the collection points set up by manufacturers or distributors within the meaning of the ElektroG

End users are responsible for deleting personal data from the WEEE to be disposed of.

It should be noted that different obligations about the return or recycling of WEEE may apply in countries outside of Germany.

9.2 (Rechargeable) batteries

Remove batteries/rechargeable batteries, if any, and dispose of them separately from the product. According to the Battery Directive, end users are legally obliged to return all spent batteries/rechargeable batteries; they must not be disposed of in the normal household waste.



Batteries/rechargeable batteries containing hazardous substances are labelled with this symbol to indicate that disposal in household waste is forbidden. The abbreviations for heavy metals in batteries are: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead (name on (rechargeable) batteries, e.g. below the trash icon on the left).

Used (rechargeable) batteries can be returned to collection points in your municipality, our stores or wherever (rechargeable) batteries are sold. You thus fulfil your statutory obligations and contribute to environmental protection.

Batteries/rechargeable batteries that are disposed of should be protected against short circuit and their exposed terminals should be covered completely with insulating tape before disposal. Even empty batteries/rechargeable batteries can contain residual energy that may cause them to swell, burst, catch fire or explode in the event of a short circuit.

10 Technical data

Charging input	5 V/DC, 1 A (via USB-A)
Rechargeable battery	3.7 V Li-Ion 18650 battery; 2000 mAh
Runtime (approx.)	High: approx. 1.75 hrs, Low: 5.5 hrs
Recharge time (approx.)	4 - 5 hrs
Ingress protection	IPX7
Protection mechanism	Over-discharge protection; Over-charge protection; Short-circuit protection; Over-temperature protection;
Brightness	Low: 170 lm, High: 1000 lm
Brightness step-down	approx. 100 lm over 30 mins at 1000 lm (High mode)
Colour temperature	6000 - 7000 K
Beam distance	max. 145 m
Adjustable beam focus	No
Operating conditions	-20 to +60 °C
Storage conditions	-20 to +60 °C
Dimensions (ø x L)	31 x 138 mm
Weight	approx. 155 g (incl. rechargeable battery)

This is a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

All rights including translation reserved. Reproduction by any method (e.g. photocopying, microfilming or the capture in electronic data processing systems) requires prior written approval from the editor. Reprinting, also in part, is prohibited. This publication reflects the technical status at the time of printing.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3306533_V3_0825_jh_mh_en 54043197200549387-2 I7/O3 en



TOOLCRAFT

Mode d'emploi

Lampe torche LED (1 000 lm)

N° de commande 3306533



1 Mode d'emploi à télécharger

Utilisez le lien www.conrad.com/downloads (ou scannez le code QR) pour télécharger le mode d'emploi complet (ou les versions nouvelles/actuelles, le cas échéant). Respectez les instructions indiquées sur la page Web.

2 Utilisation prévue

Le produit est une lampe torche à LED.

L'appareil a un indice de protection IPX7. Lorsque toutes les ouvertures sont scellées, vous pouvez immerger le produit dans l'eau jusqu'à une profondeur maximale de 1 m pendant 30 minutes au maximum sans qu'il ne soit endommagé. Le produit n'est pas adapté aux activités de natation ou de plongée. Il est conseillé de ne pas immerger intentionnellement le produit dans l'eau.

Toute utilisation à des fins autres que celles décrites pourrait endommager le produit.

Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques tels que des courts-circuits, des incendies, etc.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite.

Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec son mode d'emploi.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

3 Contenu de l'emballage

- Lampe torche LED
- Dragonne
- Câble de charge USB
- Étiquettes d'avertissement dans différentes langues
- Mode d'emploi

4 Description des symboles

Les symboles suivants figurent sur le produit/appareil ou sont utilisés dans le texte :



Le symbole met en garde contre les dangers pouvant entraîner des blessures corporelles.



Rayonnement optique potentiellement dangereux émis par ce produit. Ne regardez pas la lampe lorsqu'elle est allumée. Peut être dangereux pour la vue.



Ce produit a été fabriqué selon la classe de protection III.

5 Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi et observez particulièrement les consignes de sécurité. Nous ne saurions être tenus pour responsables des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant du non-respect des mises en garde et des indications relatives à une utilisation correcte figurant dans ce mode d'emploi. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

5.1 Généralités

- Le produit n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Si vous avez des questions dont la réponse ne figure pas dans ce mode d'emploi, contactez notre service d'assistance technique ou un autre technicien spécialisé.
- Toute manipulation d'entretien, d'ajustement ou de réparation doit être effectuée par un spécialiste ou un atelier spécialisé.

5.2 Pacemakers et autres dispositifs médicaux

Le produit contient des composants magnétiques susceptibles d'affecter le fonctionnement des stimulateurs cardiaques ou d'autres dispositifs médicaux ! N'utilisez pas ce produit à proximité de tels dispositifs.

5.3 Épilepsie photosensible

Les personnes souffrant d'épilepsie photosensible sont susceptibles de faire des crises ou de perdre connaissance si elles sont exposées à des lumières clignotantes ou à des motifs lumineux.

5.4 Conditions environnementales de fonctionnement

- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Gardez l'appareil à l'abri de températures extrêmes, de secousses intenses, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.

5.5 Fonctionnement

- En cas de doute sur l'utilisation, les mesures de sécurité ou le branchement de ce produit, consultez un expert.
- Si une utilisation du produit en toute sécurité n'est plus possible, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. N'essayez PAS de réparer le produit vous-même. Un fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :
 - est visiblement endommagé,
 - ne fonctionne plus correctement,
 - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.

5.6 Batterie lithium-ion

- N'endommagez jamais l'accumulateur. Un dommage sur le boîtier de l'accumulateur peut provoquer un risque d'explosion et d'incendie !
- Ne court-circuitiez jamais les contacts de l'accumulateur. Ne jetez pas l'accumulateur ou le produit dans le feu. Cela constitue un risque d'explosion et d'incendie !
- Rechargez régulièrement l'accumulateur même lorsque vous n'utilisez pas le produit. Grâce à la technologie des accumulateurs, un déchargement préalable de l'accumulateur n'est pas nécessaire.
- Ne rechargez jamais l'accumulateur du produit sans surveillance.
- Au cours du chargement, placez le produit sur une surface qui ne soit pas sensible à la chaleur. Il est normal que de la chaleur soit générée lors de la recharge.

5.7 Éclairage LED

- Ne regardez pas directement la lumière produite par les diodes LED !
- Ne regardez pas directement dans le faisceau ni avec des instruments optiques !

Groupe de risque 2
ATTENTION
Ce produit peut émettre des radiations optiques potentiellement dangereuses.

Le produit appartient au groupe à risques DEL 2. Des panneaux d'information DEL en différentes langues sont compris dans l'étendue de la livraison. Si le panneau d'information monté sur le produit n'est pas rédigé dans la langue de votre pays, veuillez le remplacer par le panneau correspondant.

5.8 Appareils raccordés

- Respectez également les informations concernant la sécurité et le mode d'emploi pour les autres appareils connectés à ce produit.

6 Fonctionnement

6.1 Recharge de l'accumulateur

L'état de charge est indiqué par le voyant lumineux intégré au bouton d'alimentation.

Couleur du voyant	Signification
Rouge	L'accumulateur est en cours de chargement
Vert	L'accumulateur est chargé

Pour charger l'accumulateur :

1. Branchez le connecteur de charge magnétique du câble de charge fourni sur le contact de charge magnétique situé sur le côté du produit.
2. Commencez la charge en connectant le câble de charge à une source d'alimentation USB appropriée.
 - Le voyant indique l'état de charge.
3. Une fois la charge terminée, débranchez le câble de charge.

6.2 Allumage / extinction et activation des modes d'éclairage

Appuyez plusieurs fois sur le bouton d'alimentation pour passer d'un mode d'éclairage à l'autre : Élevé → Faible → Stroboscopique → Éteint.

6.3 Vérification du niveau de charge de la pile

Vous pouvez vérifier le niveau de charge de l'accumulateur à partir du bouton d'alimentation. Le niveau de charge restant est indiqué par le voyant intégré au bouton d'alimentation.

Couleur du voyant	Signification
Vert	Le niveau de charge restant est compris entre 30 et 100 %
Rouge	Le niveau de charge restant est compris entre 0 et 30 %

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer la lampe.
2. Vérifiez le niveau de charge restant à partir du voyant lumineux.
3. Si le voyant est rouge, rechargez rapidement l'accumulateur.

7 Remplacement de l'accumulateur

1. Procurez-vous un nouvel accumulateur du même type et de la même capacité que ceux spécifiés dans la section « Caractéristiques techniques »
2. Dévissez et retirez le couvercle du compartiment à piles.
3. Insérez l'accumulateur dans le compartiment en orientant la borne positive (+) vers l'intérieur.
4. Appliquez un peu de graisse à base de silicone sur le filetage et le joint en caoutchouc.
AVIS ! N'utilisez pas de graisse à base de pétrole pour éviter d'endommager le joint en caoutchouc.
5. Revissez le couvercle du compartiment à piles. Assurez-vous que le joint autour du couvercle du compartiment à piles est bien en place.

8 Nettoyage et entretien

Important:

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, d'alcool à friction ou d'autres solutions chimiques. Ils endommagent le boîtier et peuvent provoquer un dysfonctionnement du produit.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau.

1. Débranchez le produit de l'alimentation électrique.
2. Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon sec et sans fibres.

9 Élimination des déchets

9.1 Produit



Tous les équipements électriques et électroniques mis sur le marché européen doivent être marqués de ce symbole. Ce symbole indique que cet appareil doit être éliminé séparément des déchets municipaux non triés à la fin de son cycle de vie.

Tout détenteur d'appareils usagés est tenu de les remettre à un service de collecte séparé des déchets municipaux non triés. Les utilisateurs finaux sont tenus de séparer, sans toutefois les détruire, les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas intégrés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être enlevées de l'appareil usagé sans être détruites, avant de le remettre à un point de collecte.

Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques sont légalement tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés. Conrad vous offre les possibilités de retour **gratuit** suivantes (plus d'informations sur notre site Internet) :

- à nos filiales Conrad
- dans les centres de collecte créés par Conrad
- dans les points de collecte des organismes de droit public chargés de l'élimination des déchets ou auprès des systèmes de reprise mis en place par les fabricants et les distributeurs au sens de la loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG)

L'utilisateur final est responsable de l'effacement des données personnelles sur l'équipement usagé à mettre au rebut.

Veuillez noter que dans les pays autres que l'Allemagne, d'autres obligations peuvent s'appliquer pour la remise et le recyclage des appareils usagés.

9.2 Piles/accumulateurs

Retirez les piles/accumulateurs insérés et éliminez-les séparément du produit. En tant qu'utilisateur final, vous êtes légalement tenu (Ordonnance relative à l'élimination des piles usagées) de rapporter toutes les piles/accumulateurs usagés ; il est interdit de les jeter avec les ordures ménagères.



Les piles/accumulateurs qui contiennent des substances toxiques sont caractérisées par les symboles ci-contre qui indiquent l'interdiction de les jeter dans les ordures ménagères. Les désignations pour le métal lourd prépondérant sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb (la désignation se trouve sur les piles/accumulateurs, par ex. sous le symbole de la poubelle illustré à gauche).

Vous pouvez rapporter gratuitement vos piles/accumulateurs usagées aux centres de récupération de votre commune, à nos succursales ou à tous les points de vente de piles/accumulateurs. Vous respectez ainsi les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

Avant la mise au rebut, recouvrez complètement les contacts exposés de la batterie/des piles avec un morceau de ruban adhésif pour éviter les courts-circuits. Même si les piles/batteries rechargeables sont vides, l'énergie résiduelle qu'elles contiennent peut être dangereuse en cas de court-circuit (éclatement, surchauffe, incendie, explosion).

10 Caractéristiques techniques

Entrée de charge	5 V/CC, 1 A (via USB-A)
Accumulateurs	Pile au lithium-ion 18650 de 3,7 V ; 2 000 mAh
Durée de fonctionnement (env.)	Éclairage élevé : env. 1,75 h, éclairage faible : 5,5 h
Temps de charge (env.)	4 à 5 heures
Protection contre les infiltrations	IPX7

Mécanisme de protection	Protection contre les décharges excessives ; protection contre les surcharges ; Protection contre les courts-circuits ; protection contre les surchauffes ;
Luminosité	Faible : 170 lm, élevé : 1 000 lm
Diminution de la luminosité	env. 100 lm au bout de 30 minutes lorsque l'intensité lumineuse est de 1 000 lm (mode élevé)
Température de couleur	6 000 - 7 000 K
Distance de faisceau	145 m max.
Foyer de faisceau réglable	Non
Conditions de fonctionnement	-20 à +60 °C
Conditions de stockage	-20 à +60 °C
Dimensions (ø x L)	31 x 138 mm
Poids	env. 155 g (accumulateurs inclus)

Ceci est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits. Cette publication correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3306533_V3_0825_jh_mh_fr 54043197200549387-3 I7/O3 en



TOOLCRAFT

Gebruiksaanwijzing

Led-zaklamp (1000 lm)

Bestelnr.: 3306533



1 Gebruiksaanwijzingen voor download

Gebruik de link www.conrad.com/downloads (of scan de QR-code) om de volledige gebruiksaanwijzingen te downloaden (of nieuwe/huidige versies indien beschikbaar). Volg de instructies op de webpagina.

2 Beoogd gebruik

Dit product is een led-zaklantaarn.

Dit product heeft binnendringingsbeschermingsklasse IPX7. Als alle openingen zijn geseald, dan kan het product maximaal 30 minuten zonder schade worden ondergedompeld in water tot een maximale waterdiepte van 1 m. Het product is niet geschikt om mee te zwemmen of te duiken. U wordt geadviseerd het product niet opzettelijk onder te dompelen in water.

Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hier beschreven, kan het product worden beschadigd.

Verkeerd gebruik kan resulteren in kortsluiting, brand of andere gevaren.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen.

Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

3 Leveringsomvang

- Led-zaklamp
- Polsband
- USB-laadkabel
- Waarschuwinglabels in verschillende talen
- Gebruiksaanwijzing

4 Beschrijving van de symbolen

De volgende symbolen staan op het product/apparaat of worden gebruikt in de tekst:



Dit symbool waarschuwt voor gevaren die tot persoonlijk letsel kunnen leiden.



Mogelijk gevaarlijke optische straling uitgezonden door dit product. Niet in de ingeschakelde lamp staren. Kan schadelijk zijn voor de ogen.



Dit product is gefabriceerd in overeenstemming met beschermingsklasse III.

5 Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulteren persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

5.1 Algemeen

- Het artikel is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Als u nog vragen hebt die niet door dit informatieproduct zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische klantendienst of ander technisch personeel.
- Laat onderhoud, aanpassingen en reparaties alleen uitvoeren door een vakman of in een daartoe bevoegde werkplaats.

5.2 Pacemakers en andere medische apparaten

Het product bevat magnetische onderdelen die de werking van pacemakers of andere medische apparaten kunnen beïnvloeden! Gebruik dit product niet dicht in de buurt van dergelijke apparatuur.

5.3 Fotogevoelige epilepsie

Personen die aan fotogevoelige epilepsie lijden, zijn vatbaar voor aanvallen of bewusteloosheid als ze worden blootgesteld aan flitsende lichten of lichtpatronen.

5.4 Bedrijfsomgeving

- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, sterke schokken, brandbare gassen, stoom en oplosmiddelen.

5.5 Bediening

- Neem contact op met een deskundige wanneer u twijfelt over de werking, veiligheid of verbinding van het product.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Probeer het product NIET zelf te repareren. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
 - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.

5.6 Li-ionbatterij

- Beschadig de oplaadbare accu nooit. Het beschadigen van de behuizing van de oplaadbare accu kan explosiegevaar of brand veroorzaken!
- U mag de polen van de oplaadbare accu nooit kortsluiten. Gooi de accu of het product nooit in het vuur. Er bestaat gevaar op brand of explosie!
- Laad de oplaadbare accu regelmatig op, zelfs wanneer u het product niet gebruikt. Door de technologie die er in de oplaadbare batterij is gebruikt, hoeft u de oplaadbare batterij niet eerst te ontladen.
- Laad de oplaadbare accu van het product nooit op zonder toezicht.
- Tijdens het laden dient u het product op een voor hitte ongevoelig oppervlak te plaatsen. Het is normaal dat tijdens het laden wat hitte wordt ontwikkeld.

5.7 Led-licht

- Niet rechtstreeks in het led-licht kijken!
- Niet direct of met optische instrumenten in de lichtstraal kijken!

Risicogroep 2
VOORZICHTIG
Er wordt mogelijk gevaarlijke optische straling door dit product uitgestraald.

Het product behoort tot LED-risicogroep 2. Bij de levering bevinden zich LED-waarschuwingbordjes in verschillende talen. Zou het bordje op het product niet in uw landstaal zijn, bevestig dan het juiste bordje op het toestel.

5.8 Aangesloten apparaten

- Neem tevens de veiligheids- en gebruiksinstructies van andere apparaten die op het product zijn aangesloten in acht.

6 Gebruik

6.1 De accu opladen

De laadstatus wordt aangegeven door het indicatorlampje in de aan-/uitknop.

Indicatorkleur	Betekenis
Rood	De accu is aan het opladen
Groen	De accu wordt opgeladen

De accu opladen:

- Sluit de magnetische oplaadconnector van de meegeleverde oplaadkabel aan op het magnetische oplaadcontact aan de zijkant van het product.
- Start het opladen door de oplaadkabel aan te sluiten op een geschikte USB-voeding.
 - De indicator geeft de laadstatus aan.
- Ontkoppel de oplaadkabel na het opladen.

6.2 In-/uitschakelen en lichtmodi activeren

Druk herhaaldelijk op de aan-/uitknop om de lichtmodi te doorlopen: Hoog → Laag → Stro- be → Uit.

6.3 Het acculaadniveau controleren

U kunt het acculaadniveau controleren met de aan-/uitknop. De resterende accucapaciteit wordt aangegeven door de indicator in de aan-/uitknop.

Indicatorkleur	Betekenis
Groen	De resterende accucapaciteit ligt tussen 30 - 100%
Rood	De resterende accucapaciteit ligt tussen 0 - 30%

- Druk op de aan-/uitknop om het licht in te schakelen.
- Lees de resterende accucapaciteit af d.m.v. het indicatorlampje.
- (Als het indicatielampje rood is) laad de accu dan snel op.

7 De accu vervangen

- Neem een nieuwe accu van hetzelfde type en met dezelfde capaciteit als aangegeven in het gedeelte "Technische gegevens."
- Ontgrendel het accucompartimentdeksel en verwijder het.
- Plaats de accu in het compartiment met de pluspool (+) eerst naar binnen gericht.
- Breng een beetje vet op siliconenbasis aan op de schroefdraad en de rubberen afdichting. **OPMERKING! Gebruik geen vetten op petroleumbasis om schade aan de rubberen afdichting te voorkomen.**

5. Schroef het deksel van het accucompartiment vast. Zorg ervoor dat de afdichting rondom de afdekking van het batterijvak goed is geplaatst.

8 Onderhoud en reiniging

Belangrijk:

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, wrijfalcohol of andere chemische oplossingen. Ze beschadigen de behuizing en kunnen storingen in het product veroorzaken.
- Dompel het product niet in water.

1. Koppel het product los van de voeding.
2. Reinig het product met een droog, pluisvrij doekje.

9 Verwijdering

9.1 Product



Alle elektrische en elektronische apparatuur die op de Europese markt wordt gebracht, moet met dit symbool zijn gemarkeerd. Dit symbool geeft aan dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval moet worden weggegooid.

Iedere bezitter van oude apparaten is verplicht om oude apparaten gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval af te voeren. Eindgebruikers zijn verplicht oude batterijen en accu's die niet bij het oude apparaat zijn ingesloten, evenals lampen die op een niet-destructieve manier uit het oude toestel kunnen worden verwijderd, van het oude toestel te scheiden alvorens ze in te leveren bij een inzamelpunt.

Distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur zijn wettelijk verplicht om oude apparatuur **gratis** terug te nemen. Conrad geeft u de volgende gratis inlevermogelijkheden (meer informatie op onze website):

- in onze Conrad-filialen
- in de door Conrad gemaakte inzamelpunten
- in de inzamelpunten van de openbare afvalverwerkingsbedrijven of bij de terugnamesystemen die zijn ingericht door fabrikanten en distributeurs in de zin van de ElektroG

Voor het verwijderen van persoonsgegevens op het te verwijderen oude apparaat is de eindgebruiker verantwoordelijk.

Houd er rekening mee dat in landen buiten Duitsland andere verplichtingen kunnen gelden voor het inleveren van oude apparaten en het recyclen van oude apparaten.

9.2 Batterijen/accu's

Verwijder eventueel geplaatste batterijen/accu's en gooi ze apart van het product weg. U als eindgebruiker bent wettelijk verplicht (batterijverordening) om alle gebruikte batterijen/accu's in te leveren; het weggooien bij het huisvuil is verboden.



Batterijen/accu's die schadelijke stoffen bevatten, zijn gemarkeerd met nevenstaand symbool. Deze mogen niet via het huisvuil worden afgevoerd. De aanduidingen voor de zware metalen die het betreft zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood (de aanduiding staat op de batterijen/accu's, bijv. onder de links afgebeelde vuilnisbaksymbool).

U kunt verbruikte batterijen/accu's gratis bij de verzamelpunten van uw gemeente, onze filialen of overal waar batterijen/accu's worden verkocht, afgeven. U voldoet daarmee aan de wettelijke verplichtingen en draagt bij aan de bescherming van het milieu.

Dek blootliggende contacten van batterijen/accu's volledig met een stukje plakband af alvorens ze weg te werpen, om kortsluiting te voorkomen. Zelfs als batterijen/accu's leeg zijn, kan de rest-energie die zij bevatten gevaarlijk zijn in geval van kortsluiting (barsten, sterke verwarming, brand, explosie).

10 Technische gegevens

Oplaadingang	5 V/DC, 1 A (via USB-A)
Accu.....	3,7 V Li-Ion 18650 accu; 2000 mAh
Gebruiksduur (ong.).....	Hoog: ong. 1,75 uur, Laag: 5,5 uur
Oplaadtijd (ong.).....	4 - 5 uur
Beschermingsgraad.....	IPX7
Beveiligingsmechanisme	Over-ontlaadbeveiliging; Over-oplaadbeveiliging; Kortsluitingsbeveiliging; Beveiliging tegen te hoge temperatuur;
Helderheid	Laag: 170 lm, Hoog: 1000 lm
Helderheidsafname	ong. 100 lm in 30 min bij 1000 lm (Hoog-modus)
Kleurtemperatuur	6000 - 7000 K
Lichtbundelbereik	max. 145 m
Verstelbare lichtbundelfocus	Nee
Bedrijfsomstandigheden	-20 tot +60 °C
Opslagomstandigheden.....	-20 tot +60 °C
Afmetingen (ø x L).....	31 x 138 mm
Gewicht.....	ong. 155 g (incl. accu)

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Elke reproductie, ongeacht de methode, bijv. fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingssystemen, vereist de voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3306533_V3_0825_jh_mh_nl 54043197200549387-4 I7/O3 en